

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 88 (2001)  
**Heft:** 1/2: Kunststoff Holz = Bois, matière artificielle = Wood, an artificial matter

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## DISTRIBUTOR SCHWEIZ/VERKAUF

### IDC AG

Langensandstrasse 74, 6005 Luzern  
Telefon 041 368 20 70, Fax 041 368 20 79  
E-mail mail@idc.ch, www.idc.ch

### IDC AG Ostschweiz

Zwinglistrasse 6, 9000 St. Gallen  
Telefon 071 227 86 30, Fax 071 227 86 39  
E-mail idcost@idc.ch, www.idc.ch  
IDC AG und ArchiCAD seit 15 Jahren!

## IHRE OFFIZIELLEN VERKAUFPARTNER

### Ostschweiz

Marbet & Partner AG  
Zwinglistrasse 6, 9000 St. Gallen  
Telefon 071 222 52 05, Fax 071 222 52 07  
E-mail mpi@marbet-informatik.ch  
www.marbet-informatik.ch

### Winterthur

Compas/Personal Computer Schule  
Lagerhausstrasse 17, 8400 Winterthur  
Telefon 052 269 05 20, Fax 052 269 05 25  
E-mail info@compas.ch, www.compas.ch

### dubach consulting ag

Römtorstrasse 1, 8404 Winterthur  
Telefon 052 245 05 45, Fax 052 245 05 46  
E-mail info@dubachconsulting.ch  
www.dubachconsulting.ch

### Zürich

#### smact

Schärli Moser ArchiCAD Training  
Staffelstrasse 12, 8045 Zürich  
Telefon 01 280 51 41, Fax 01 280 51 58  
E-mail cadinfo@smact.ch

### Luzern

KUNZ EDV & Bürotechnik, Hans Kunz  
Obergrundstrasse 94, 6005 Luzern  
Telefon 041 311 27 37, Fax 041 311 27 44

### Bern

Büro Messerli AG  
Thunstrasse 43a, 3005 Bern  
Telefon 031 350 47 47, Fax 031 352 13 88  
E-mail info@messerli.ch, www.messerli.ch

### Basel

Bonauer Architekten, Herr Bonauer jun.  
Hauptstrasse 51, 4434 Höllstein  
Telefon 061 951 15 70, Fax 061 953 91 00  
E-mail bonauerarchitekten@bluewin.ch

ARCHICAD HOTLINE 041 368 20 80

# GRAPHISOFT® ArchiCAD®

Schweizer Version 6.5



**ID-C**

DISTRIBUTOR SCHWEIZ

ARCHICADEMY: DAS ARCHICAD KURSANGEBOT. FRAGEN SIE UNS.

Fashion begins at home

ARMANDO TESTA



Ceramic Tiles of Italy

Auskünfte:

Italienisches Institut für Außenhandel - Schütterstraße 39 - 10629 Berlin - tel. +49 30 8844030 - fax +49 30 88440310 - [www.ice.it/estero/germania/](http://www.ice.it/estero/germania/) - [berlino@berlino.ice.it](mailto:berlino@berlino.ice.it) - [www.ceramictiles.it](http://www.ceramictiles.it)  
Ceramic Tiles of Italy, gefördert von Assopiatre (Italienischer Verband der Hersteller von Keramikfliesen und feuerfesten Materialien), ist das eingetragene Warenzeichen von Edi.Cer S.p.a., dem Veranstalter von CERSAIE, der internationalen Ausstellung für Baukeramik und Badezimmersausstattungen-Bologna, Italien, 2-7 Oktober, 2001. [www.cersaie.it](http://www.cersaie.it)



Wer seine Kundinnen  
krank aussehen lässt, hat  
bald Schwindsucht  
in der Kasse.

Fällt der Kaufentscheid  
vorm Schaufenster  
oder im Showroom?  
Im falschen Licht  
der Umkleidekabine  
kippt er jedenfalls wieder.

Bläulich kalt ist schick  
und gelblich warm ist lieb,  
und beides braucht  
der Mensch vom  
Wunsch bis zum Kauf.

Das eine Licht ist  
für die Ware, das andere  
für die Menschen,  
und wenn beide nicht zusam-  
menkommen,  
entsteht kein Geschäft.

Man muss  
die Inszenierung  
des Verkaufs,  
von der Verführung  
bis zum Akt  
der Entscheidung,  
einfühlend und  
überzeugend  
beleuchten.

Morgen oder Abend, Winter  
oder Sommer, er  
oder sie. So weit muss  
die Beleuchtungsdynamik  
eines Shops reichen.

Wir haben bis heute  
1,5 Millionen Quadratmeter  
Verkaufsflächen  
beleuchtet und gelernt,  
was Lichtlösungen  
schaffen können: eine  
Erlebniswelt.



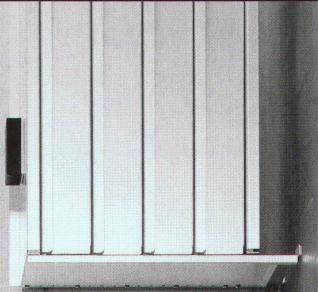
Igitt!

ZUMTOBEL STAFF  
DAS LICHT ®

Wie wir das machen,  
erfahren Sie unter  
[www.zumtobelstaff.com/shop](http://www.zumtobelstaff.com/shop)  
Weil Sie ein Mensch sind,  
der projektiert, baut, plant, einrichtet  
oder einfach  
mehr wissen will.

**Lehni**

Lehni AG  
CH-8600 Dübendorf 1  
Im Schöpfli 4  
Telefon 01-802 12 12  
E-mail [lehni@lehni.ch](mailto:lehni@lehni.ch)  
Fax 01-802 12 10  
[www.lehni.ch](http://www.lehni.ch)



Bett 1. Design Andreas Christen  
in 14 Breiten Farbe nach Wunsch  
Erhältlich im Fachhandel  
Verlangen Sie unsere Unterlagen

Aarau  
Strebel AG  
Für Form und Funktion  
Rathausgasse 6-8

Baden  
Halde 14  
Untere Halde 14

Basel  
Alinea AG  
Brunngässlein 1

Basel  
Wohnbedarf AG  
Aeschenvorstadt 48

Bern  
Zona Inneneinrichtungen  
Postgasse 60

Biel  
raum-design  
k.h. netthoeyel  
Kanalgasse 41

Chur  
Abitare  
Reichsgasse 71

Horgen  
Casabella  
Alte Landstrasse 25

Kloten  
Andome Inneneinrichtungen  
Dorfstrasse 76

Luzern  
Buchwalder-Linder AG  
Am Mühlenplatz

Neuhausen  
Eckert Wohnhandwerk  
Zentralstrasse 78

St. Gallen  
Walter Späti  
Spisergasse 40

Thun  
Alinea AG  
Berntorgasse 16

Wetzikon  
Interni  
Pfäffikerstrasse 4

Winterthur  
Büro-Schoch AG  
Werkhaus  
Zürcherstrasse 25

Winterthur  
Krämer fürs Wohnen  
Marktgasse 23

Zürich  
Colombo Mobili AG  
Seefeldstrasse 231

Zürich  
Neumarkt 17 AG  
Neumarkt 17

Zürich  
Wohnbedarf AG  
Talstrasse 11

Zürich  
Zona Inneneinrichtungen  
Grossmünsterplatz 8